

Cuvântul Ardeleanului

Apare sfără de Luni și zilele după sărbătoare zilnic. — Redacția și Administrația
Strada Românului No. 6. Telefon No. 156

Organ al Partidului Poporului

Abonamentul pe an 800 L., pe jumătate de an 400 L., pe un sfert 200 L., pe lună 70 L., ar pt. Primării și Autorități 1000 L. pe an

Rezultatul recensământului populației

dă foarte mult de lucru autorităților, cari începând dela ministrile respective și până la cea mai mică unitate administrativă sunt și vor fi încă mult timp mobilizați spre a selecționa după importanța lor mormanele de dosare, conținând în afară de cifrele statistice, fieștecare din ele și alte date, cari sunt de mare importanță pentru statul nostru din punct de vedere social, financiar și al siguranței generale.

Măsura cea mai nimerită s'a luat din partea guvernului prin acest control inopinat în rândurile cetățenilor cari pe lângă faptul că și-au uitat de datorința ce o au de a denunța autorităților pe acei, pe cari li știau că vagabondează, păcatuiesc îndeosebi în primul rând în contra familiei lor și a societății, prin introducerea și susținerea acestor elemente cari, sunt cele mai periculoase și cari incontestabil că, numai spre a se asigura pe un timp oarecare în contra temperiilor și spre a se sustrage dela greutățile cu care îluptă un cetățean cinstit, — să se poată susține profită — înșelându-i și pe ei și tot atunci cauzând pagube mari de diferite soiuri și Statuiui.

Astfel, din informațiile ce le avem, se constată că sunt zeci de mii dintre acei cari se plimbă printre noi, fără nici o identitate. — Tot atât e numărul acestora cari, de 8—9 ani, se substrag dela orice contribuție publică sau impozit și n'au găsit de cui-vînă să satisfacă serviciului militar etc.

Bazați pe aceste constatări triste și cari jignesc conștiința unui cetățean bun, rugăm pe toți acei cari știu sau sunt informați că, s'ar găsi undeva adăpostiți asemenea lichele fără nici o țară și Dumnezeu, să-și ție de datorință și anunța autoritățile respective, (primăria, jandarmeria sau poliția), cari au ordine și vor proceda în timpul cel mai scurt la evacuarea acestor elemente, indezibile și periculoase.

Până când milioanele de cetățeni ai țării muncesc din greu spre a-și asigura pâinea de toate zilele, plătind contribuții mari în vîstieră Statului și făcând serviciul militar spre a apăra ordinea internă și a garanta siguranța avutului și a vieții persoanelor singuratic ca și a întregiei

societăți, acești trântori, sub nascădiferitelor boli sociale și morale, sapă pe neobservate și subminiază temelia Statului.

Cetățeni! Români! — Vă faceți o datorință sfântă dacă-i denunțați pe aceștia, și li faceți astfel incapabili de a mai trăi pe spiniarea voastră!

Ajutați, să ne curățim odată țara de javrele cosmopolite!

Sextus.

INSEMNAȚII DE-O ZI Inovațiile dela baia „Neptun”

Municipalitatea orașului Arad, a hotărît, și foarle bine a făcut, să ia în regie proprie baia de vară „Neptun” de pe Mureș.

Penru aceasta însă, ar fi trebuit, din vreme încă, să se ia măsuri de îmbunătățiri, renovări și transformări radicale, cari să corespundă cerințelor vremii — sau dacă nu vremii, cel puțin dorințelor generale ale publicului, care își cauță, în parte, de sănătate în acest loc.

Ba, ceva mai mult reformarea pe d'aintregul a acestei băi: prin măsuri civile și democratice, de-a-o face accesibilă în sens căt mai larg mulțimii de cetățeni nevoiași ai acestui oraș, cari să se bucure de baia răcoritoare pe care ar face-o la căldura binefăcătoare a razelor soarelui, primite în mod gratuit întrucătarea sănătății — în lipsă de fonduri, aiuea, — pe malul Mureșului nostru — la noi acasă...

Dacă așa s'ar fi făcut, am fi saluat cu bucurie luarea în regie proprie a băii „Neptun”, de către Municipalitate.

Ne-am înșelat însă.

Noua conducere a orașului nostru, deși se bucură de prezența a cătorva bărbăți din generația mai tineră, face tocmai *anapoda*.

In loc să ușureze paricparea mulțimii nevoiașe, ridică prejurile de acces; măsuți drastice și inuite în acelaș timp, pentru oarecare *uniforme de băi*; bilele de voie (permis, o permise, amară desferăciune a vremurilor trecute, — nu a-ji dispărut încă din viața noastră publică!?) dela d-nul șef-inginerul orașului, pentru a putea lua o baie de raze solare.

Și asta o fi ceva!

Alergări dela Ana la Caiafa. Biurocratie incarnată. Regulamente. Ordonanțe. Gardiști la dreapta, gardiști la stânga, în față și în dosul băii.

Îată inovațiile aduse, acestei binefăcătoare primăveri a anului 1927, de către ramolite incercări de sub turnul Primăriei Arad.

Iar eu, tu, el — ele și ei — golani, să ne pregătim de alte prime-veri — și alte băi.

Greurus

Radu Ionescu

Un distins român arădan reîntors din străinătate, ne povestea în căminul „Astrei” la o masă incunjurată de mulți prieteni și cunoscuți impresiile culese în diferite țări, ca Ungaria, Austria, Cehoslovacia și Germania.

Uitând pentru un moment multele mizerii mărunte, cu care trebuie să ne luptăm la noi în țară, — ne-am lăsat plimbăți de firul povestirilor, prin țări învinse, — dar cari de mult au șters din manifestarea vieții sociale și economice, urmările desorganizării generale, precioase de război.

Ca și un copil vrăjit de povestile bunicului, m'am lăsat dus cu închipuirea prin minunata panoramă a unei lumi civilizate, am auzit căt de cu mănuși se face controlul vamal la frontieră, ce plin de tact sunt organele de control polițial, ce curățenie, ce ordine, cătă punctualitate, ce logrijite sunt mijloacele de transport, la ce proporții neinsemnante, sunt reduse bacășurile, ce serviciu atent și pe la hoteluri și restaurante, căt de serios și intensiv se muncește, cu cătă resemnare patriotică sunt suportate sarcinile publice etc.

Acest caleidoscop a fost însă încheiat de istorisirea pățăniilor unor streini, călătorind prin România. Nu avem idee căt de strică în străinătate trepădușile celor mărunci, ale organelor de control: poliție, siguranță, vamă conductori de cfr. etc.

Un sutar două scos cu șiretonie orientală de către acești militi, — al căror orizont este foarte mărginit, — din buzunarul occidentalului, face țări de o sută de ori mai mult rău, — o pună în culorile cele mai crase lipse de civilizație și decăderi morale năștea străinătății.

Ca și român am rămas foarte întristat văzând cum sporcă numele țărilor mele scumpe niște minusculi funcționari publici, fără scrupule, fără cultură și fără noțiuni solide despre patrie. Doamne, — mă întrebam, — până când vom indura aceasta baștocură.

Pe căt de bucurios ascultam interesanta înșirare de lucruri văzute și auzite prin străinătate, spuse de invitatul de mine călător în străinătate, — pe atât de desamăgit am fost auzită impresiile, ce le culeg streinii despre țara mea! Și m'a cuprins de-o dată un simțământ de revoltă contra răufăcătorilor — de cele mai multeori inconștienți — mărunci dar mulți, cari livreză streinilor impresiile de dezconsiderare a României.

Mă ridic dela masă și amărăt până în adâncul sofutului meu plec, ies la aer liber pentru a-mi alunga — cu ajutorul priveliștei naturei intinerite — gândurile pessimiste ce mă apucă. Abia mă ridic dela masă, văd înaintea ochilor mei sufletești pe RADU IO. NESCUI, eroul ultimelor zile. Îmi dau seamă, că aceasta șireată făptură omenească încă face rău țării mele,

căci și el dă ocazie la multe neplăceri și pricinuiește multe și voile mizerii mărunte, cari fac săngătă.

Spun aceste lucruri uoui prietenu, care mă însoță. El mă întrebă, cine-i afurisitul ăla?

Lăți făcut celebru. Mai zilele trecute a fost prin Arad un director dela Banca Națională din București și nici o gazetă nu a scris nici o iotă despre acest fapt rar, în schimb văd tot Aradul agitându-se din pricina năzbătilor unui anonim.

Dar nici eu nu știu cunosc pe bună carte, și nici nu mă interesează persoana lui. Se zice, că a venit la Arad în cutare condiții, și că aici s'ar fi gospodărit — să fie sănătos! Pe mine mă interesează faptele și activitatea lui, ca și funcționar public. În protap cu o delegație, primăvara delă Minister, acest om, care cum se vedea nu ia parte în viața socială arădană, nu cunoaște pe nimenea, însă sfidează pe toată lumea; Aradul întreg se agită din pricina lui, iar el tace chitic: viața devine pe zi ce merge tot mai grea, sarcinile publice și ale traianului se sporesc — RADU IONESCU nu ține cont ci în baza delegației atâtă spiritele, și-nând întreg Aradul într-o agitație vie. În cel mai nepotrivaț timp. Vezi, acum au intrat în vigoare câteva legi noi, cari deși nu aduc sarcini noi pentru contribuabili, în primele faze ale aplicării lor, se nasc diferende de interpretații, împreună cu iritație, apoi în plus este sezonul impunerilor, cari produc altă iritație.

Ei tocmai acum vine Radu ăla, să neliniștească lumea cu averiamente, ironia ironilor, date în numele ministerului! Nu vezi tu, că cu astfel de funcționari nu dăm înainte. Pretul în deni Legile excepționale au fost scoase din vigoare, — numai la noi în Arad, există raduionesci, care le aplică cu orice preț. Ce crezi tu ce zor are acest raduionescu, să aplice aceea Lege?

Nu auzaia tu ce spunea mai adineatori, acel domn care a călătorit prin străinătate?

Căt se muncește, da căt se muncește de mult în acele țări dintre cari, cu excepția Cehoslovaciei, toate sună țări învinse? Ce voie bună la lucru, și ce moral ridicat la nește popoare învinse; iar la noi, un popor învingător, cătă tanguieri, ce puțin spor în refacere și întărișeri sdobitoare de nervi în revenire la normal, — la noi nu se muncește îndeajuns, iar cei ce ar produce sunt persecuati de raduionesci. Prin dragă dacă așa merg lucrurile, noi nu vom progresă, ci ne stătem neputincioși, strânsi în cămașă de forță a măsurilor excepționale.

Te urăsc Radu Ionescu din tot sufletul meu, tu ești dușmanul țării mele.

Conferința Micei Antante dela Ioachimov

Conferința Micei-Antante, care se ține actualmente la Ioachimov și modul cum au decurs desbaterile sedințelor, au darul de a pune în plină evidență realitatea situației externe, în această regiune a Europei și de a spulbera definitiv atmosfera de incertitudine în care unii interesați au căutat să infășure această constelație de State.

Isochearea tratatului italo-ungar și asperitatea dintre Italia și Jugoslavia au fost prilejul pentru cei jenați de existența și menirea Micei Antante a răspândi svenuri care atingeau, nu numai coheziunea acestui organism internațional, ci însăși existența lui.

Conferința dela Ioachimov și modul cum se prezintă cele trei state componente ale Micei Antante, au dovedit, nu numai netemeinicia svenurilor puse în circulație de adversarii acestui așezământ în politica externă — ceea ce nu prezintă vre-o importanță în fața oamenilor serioși și bineinformați — ci o întărîță armonie și solidaritate între aceste State în urmărirea acelui scop.

Mica Antantă e un organism al politicei europene în plină vitalitate. Ea trăiește și va continua să trăiască, fiindcă existența ei este determinată de cauze care interesează, nu numai situații locale și personale, ci de cauze pe care se sprijină liniștea, ordinea și propășirea întregiei Europe.

Mica Antantă, în afară de interesele Statelor componente, constituie cel mai eficac instrument pentru menținerea Statului-quo in Europa, de care este legată pacea și civilizația lumii.

Atenția semnificativă pe care dl Clinchant, ministrul Franței la București a dat-o României cu aceasta împrejurare, însoțit de dl Mitilineu, până la gară la plecare, cât și atitudinea presei autorizată a Franței, care îndeamnă Serbia să se sfătuască și să se inspire dela România în conflictul cu Italia, desemnează rolul prepondérant pe care țara noastră îl are în compoziția Micei Antante.

Inchizându-se conferința Micei Înțelegeri delegații Statelor au plecat cu toții la Praga, unde guvernul le-a oferit un banchet. S-au dat banchete la consulatul jugoslov și român — Miniștri de externe au plecat încă în noaptea de eri. Dl Mitilineu va continua drumul spre Paris. Dna după închiderea conferinței Micei Antante, a făcut reprezentanților presei declarații importante relativ la raporturile României cu celelalte State.

Declarațile dlui I. Mitilineu

Iachimov. — După terminarea conferinței Micei Înțelegeri, dl Mitilineu primind pe reprezentanții presei, le-a făcut o lungă expunere, asupra tuturor chestiunilor actuale, generale.

Doi miniștri Beneș și Marinkovici s-au mărginit numai la scurte complementări, privitoare la chestiunile speciale ale țărilor respective.

Dl ministrul Mitilineu a afirmat completa unitate, ce domnește între statele Micei Înțelegeri.

„Mica Înțelegere, — a declarat dl Mitilineu, — e utilă, e necesară, a existat și va exister pentru necesitățile celor trei țări și în interesul menținerei pacei europene. Asupra acestui fapt n'a fost nici o divergență. Conferința a examinat toate problemele generale europene, în legătură cu țările Micei Înțelegeri.

Față de Franța, țările Micei Înțelegeri manifestă sentimentele trainice de amicitie. În acest punct, toate partidele politice din România sunt complect de acord.

Cu Anglia și Italia, raporturile noastre sunt excelente. Cu Polonia, țară amică și aliată, avem cele mai bune raporturi.

Cu Germania raporturile vor deveni tot mai strânsse, pe calea relațiilor economice. În ceea ce privește Austria, constatăm cu cea mai mare placere că în fiecare zi, dăm noi dovezi de vitalitate crescândă. Raporturile dintre România și Austria sunt excelente; încă sub fostul guvern s'au început tratative care sperăm că în curând se

vor încheia prin semnarea unui pact de arbitraj.

Cu Ungaria, Mica Înțelegere dorește o căt mai mare strângere a relațiilor.

Sunt personal partizanul unui acord general cu Uogaria, cu condiția respectării a trei puncte, ce constituie baza politicei mele: Statu quo, respectarea tratatelor, recunoașterea Societății Națiunilor. Sunt vesel, văzând, că prin recentul tratat semnat la Roma, Uogaria a ieșit din izolare.

Mica Înțelegere constată însă cu părere de rău că adesea unele cercuri ungare tind la nesocotirea punctelor fundamentale ale politicei noastre de înțelegere. E sigur că nu se va petrece nimic între Uogaria și vreun stat din Mica Înțelegere, fără asentimentul celoralte două state.

Raporturile cu Bulgaria, a adăugat dl ministrul Mitilineu, par a înregistra o ameliorare crescândă. Ca o dovadă a bunelor raporturi, voi aminti că, cu prilejul zilei de 10 Mai, dl ministrul de externe Buroff a telegrafiat guvernului român, omagile sale pentru aniversarea independenței și a exprimat recunoștința pentru contribuția României la dobândirea independenței Bulgariei.

Sunt în curs, discuțiuni între București și Sofia asupra unor chestiuni speciale. Credem că se va putea ajunge la rezolvarea lor satisfăcătoare. Bulgaria solicită acum ridicarea controlului militar. Vom examina chestiunea în spirit de conciliație și vom accepta bucurios tot ceea ce va fi cu putință.

Cu Grecia și cu Turcia, raporturile noastre sunt căt se poate de bune. Începe privesc Rusia, punctul de vedere al Micei Înțelegeri este neschimbăt, și anume: fiecare stat are libertate de acțiune. Căt privesc situația specială a României, țara noastră a oferit un pact de neagresiune Rusiei cu condiția de a nu se pune în discuție Basarabia.

Conferința a discutat în cel mai înalt spirit de conciliație și bunăvoie chestiunile privitoare la raporturile interne dintr-o parte a statelor Micei Antante. Față de pactul din Tirana, România este și rămâne aliată Jugoslaviei. România este în același timp amică de sânge în cealaltă parte. Este naturală dar dorința noastră de a vedea realizată înțelegerea între Italia și Jugoslavia. Dl ministrul Marinkovici a exprimat el însuși la Conferință aceeași dorință. Cu toții dorim să sărbătorim în curând evenimentul acesta.

Față de un eventual tratat polono-rus, suntem siguri că Polonia nu va aduce nici o atingere prieteniei și aliației cu România.

Conferința a studiat în general problemele economice actuale. Detaliile vor fi examineate ulterior, de experții fiecărui stat, pentru a se ajunge astfel la o colaborare căt mai strânsă în opera de refacere generală.

Dl ministrul Mitilineu a luchiat arătând că țările Micei Înțelegeri doresc și mențin raporturile strânsă cu acei care au fost uniți în vremuri grele.

Declarațiunile dlui ministru Mitilineu au făcut o excelentă impresie, fiind înălțat aplaudat de peste 100 ziaristi din toate statele.

Boicotarea Angliei de către Soviile

Paris. — Din Moscova se anunță că Consiliul de industrie și comerț a Rusiei sovietice a propus să se transferă în alte țări comenziile ce erau să fie plasate în Anglia.

Londra. — Unele ziaruri au anunțat că »Midland Bank« ar fi pe cale să acorde un credit de zece milioane lire sterline, delegației comerciale a Soviilelor, pentru plasarea de comenzi în Marea Britanie. Președintele Băncii a publicat el un comunicat, dezmințind categoric încheierea unui asemenea acord.

Marea solemnitate dela cimitirul român din Strassburg

— O cruce românească. — Delegațiile oficiale franceze și române. — Cuvântările rostite —

Strassburg. — Micul cimitir din Cronenbourg, lângă Strassbourg, și unde dorm somnul vecinilor 200 soldați români morți în timpul captivității a fost sfînțit azi.

In fața unei asistențe numeroase, s'a inaugurat o cruce românească făcută din granit și înaltă de 6 metri care pare că binecuvântează mormintele acestor bieți soldați martiri. O delegație oficială cuprinzând pe ministru Cantacuzino, pe colonelul Niculescu, atașat militar și pe căpitanul Georgescu, reprezentant România. La această pioasă și mișcătoare solemnitate au mai asistat dl general Berthelot, care venise în mod special dela Paris spre a onora cu prezența sa ceremonia, generalul Boichul, guvernatorul Strassbourgului precum și cățiva ofișeri generali și numeroși alii ofișeri. Au mai asistat dñii Golliari, care reprezenta pe prefectul plecat în călătorie de serviciu, profesorul Pfister, rectorul universității din Strassbourg, dna și dl Roger Ehrhardt, consul general al României, Herrenschmidt, președintele Camerei de comerț, numeroase personalități din Strassbourg precum și membrii coloniei române.

Cuvântările

Onorurile au fost date de un bata-

lion cu drapel al regimentului 158 infanterie, în vreme ce muzica a cântat imnul național român și apoi Marseillaise. Monumentul soldaților români era înscris de 12 societăți de veterani alsavieni cu drapelelor lor. S'au rostit mai multe discursuri de către dnii Max Dollfus, neobositul și devotatul președinte al comitetului alsacien al mormintelor românești, Pârvănescu președintele studenților români, colonelul de Nuit Muizot și Galliard, în numele prefectului. Seria discursurilor a fost încheială de dl ministrul Cantacuzino, care și-a terminal frumoasa și cel mai modest, este de aci înainte o stea, care strălucește pe firmamentul istoriei noastre naționale.

Cuvântările au fost ascultate în cea mai deplină reculegere de numeroase asistențe vădită mișcătoare. Corul studenților români a cântat „Veșnică pomeneire“. S'au depus numeroase coroane pe monumenul funerar. M. S. Regina Maria a trimis o splendidă jerbă de flori, care are următoarea inscripție: „Voūă soldaților români cari vași sacrificat de Patria voastră, odihniți-vă în pace înconunăți de glorie! Maria, Regina României.

Au mai depus coroane dl Louis Marin și numeroase alte personalități franceze și române.

Deschiderea conferinții comisiunei europene a Dunării

— Expunerea dlui Rosetti, delegatul Italiei —

Galați. — Eri d. a. la orele 5 a avut loc în Palatul Comisiunii Europene a Dunării deschiderea sesiunii plenare a Comisiunii Europene.

De față se găseau reprezentanții Angliei, Franței, Italiei și României. Nu participă nici o persoană străină de Comisiune.

Dl ministrul Rosetti, delegatul Italiei și președintele Conferinței, după ce salută în numele guvernului său conferința C. E. D. face un rezumat al activității comisiunii pe interval de 6 luni.

Vorbește apoi de situația creată la gurile Dunării, în legătură cu diferențele există între România și statele din Comisiunea Europeană a Dunării.

Dl Roselli, în continuare, spune că aceste diferențe urmează să fie soluționate în prima sesiune a Curții permanente de justiție din Haga.

Dl Baldwin, delegatul Angliei face

Explicații în legătură cu legea timbrului

Administrația Financiară ne trimite următoarele:

Legea nouă a timbrului prin art. 17, începând dela 1 Mai 1927, stabilește impozitul echivalent în sarcina persoanelor juridice de interes public și privat, pentru motivul că bunurile imobile și mobile ale acelora sunt supuse în cazuri mai rare vânzărilor și cumpărătorilor, donațiunilor sau schimbului etc., iar nici eând nu formează obiect de lăsământ. Așadar astfel de averi se transmit foarte rare altii proprietari, din cauză statul pierde venituri similoare.

Pe baza art. emițit mai sus Administrația Financiară somează pe toate persoanele juridice și de interes public și privat atât din oraș cât și din județ societățile comerciale, societățile anonime pe acțiuni, cooperativa etc. să declare tot avutul imobil și mobil înscrise în inventarul deținut la Administrația Financiară Arad cel mai târziu până la 31 Mai 1927, pentru că la caz contrar pe baza art. 76 se vor pedesi cu jumătatea impozitului echivalent care nu poate fi mai puțin de 500 Lei.

La declararea imobilelor se vor

inșira după soiuri. La case, se va menționa din căte încăperi constă și ce valoare locativă a stabilit Comisiunea de impunere din anul 1927. — Afară de acestea, la orice fel de imobil (casă, pământ arabil etc.) și mobil se va declara și prețul real de circulație din anul 1927.

La pământuri se va menționa mărimea terenului în jughere și stângeri pătrări, ramura de cultivare și clasificarea (clasa I, II, III, etc.) precum și venitul la care s'a stabilit impozitul agricol sau pe clădiri.

Imobilele și mobilele care sunt scutite conform art. 16 nu se va declasa.

Sarcinile imobilelor se vor justifica cu acle în reguia.

Declarările sarcinilor inexacte se vor pedepsi conform art. 76 din lege cu jumătatea impozitului echivalent care nu poate fi mai mic de 500 Lei. Declarațiile referitoare la impozitul echivalent pe anii viitori se vor înainta în fiecare an înainte de 1 Ianuarie eu trei luni, aşa dar declarările necesare la impunerea impozitelor echivalente pe anul 1928 se vor înainta până la 1 Octombrie 1927.

INFORMATIUNI

Gen. Berthelot va sosi, Jol, în București

Generalul Berthelot insotit de dl Ehrhardt, consul general al României părăsește joi Parisul spre a veni în România.

Delegație poloneză în București

Ieri a sosit în Capitală o delegație poloneză, în frunte cu mitropolitul Dionisie, capul bisericii ortodoxe din Polonia.

I. P. S. Sa vine la noi după ce a vizitat Atena, Constantinopol, Belgrad și Sofia.

Partidul maghiar contra improprietării funcționarilor români

Partidul maghiar a început o acțiune generală pentru zădărcirea proprietății intravilanelor urbane pentru improprietățirea funcționarilor publici. În acest scop a înființat birouri speciale care să asiste pe proprietarii intravilanelor în acțiunea lor de scutire de exproprieare.

Dezastrul cauzat de zăpadă

Ziarul nostru a adus știrea că în ziua de 11 mai, întreaga regiune a Dornei era acoperită de zăpadă și că ninge neîntrerupt.

Acest timp se menținea încă în ziua de 15 Mai la care data regiunea Dornei arată ca devastată. În ziua de 13 Mai, după cădereea zăpezii, temperatură a scăzut la 7 gr. sub zero, nimicind floarea pomilor și semănăturile din grădini și câmpuri.

În ziua de 14 Mai, căzând lapoviță a încărcat arborii care erau în frunză și i-a rupt la pământ, cauzând pagube foarte mari pădurilor și parcilor.

Temperatura se menține rece și zăpada cade mereu.

La Câmpulung, începând de dimineață a nins toată ziua. Peștele noapte a dat îngheț și s-a făcut frig. Termometrul înregistrează la 15 Mai, la ora 12 din zi, + 10° C.

Munii sunt albi de zăpadă, care se menține până jos pe poale.

Grădinile sunt nimicite, pomii, care erau în floare, sunt pierduți. Oile, care au fost suite la munte, sufăr foarte mult și se prăpădesc. Lumea e imbrăcat iar haine de iarnă.

Invitare

Czettel Industria Lemnului S. A. Arad, Str. M. Corvin 3 invită pe dñi aționari la Adunarea generală ordinară anuală, care va avea loc, la 31 Mai a. c. în localul societății.

Drepul de vot vor avea numai acei aționari, care vor depune acțiuni sau scripsele cu 2 zile înaintea adunării la cassa societății.

Ordinea de zi:

- Raportul direcției și censorilor despre bilanțul și contul de profit și perdere al anului 1926.
- Modificarea art. 8 al Statutelor.
- Eventuale interpelații.

(1160)

Direcția.

CINEMA ELISABETA.

În zi, după masă la orele 6, 7 jum. și 9

RIN-TIN-TIN

(Cursa mortală) Film senzational și interesant. — În rolul principal cu renumitul câine-lup RIN-TIN-TIN.

Mâine

Deșteptătorul mare.

Vine: Dr. CALIGARI cu Conrad Weidt.

Dr. Panteli Copăceanu

medicul primar al spitalului județean. — Specialist de boale interne, sifilis nervos. 1075

Consultări: 11—12, 4—6, Arad, Str. Ghiba Bîrta Nr. 2

ECONOMICE

BURSA

Inchiderea dela 17 Maiu 1927

Cursurile devizelor Zürich

Berlin	12321.25
Amsterdam	20803.50
New-York	520.—
Londra	2525.25
Paris	2036.50
Milano	2845.—
Praga	1539.50
Budapesta	9060.—
Belgrad	914.—
București	325.—
Varșovia	5810.—
Viena	7317.50

BUCUREȘTI

Devize

Paris	656.—
Berlin	39.60
Londra	810.—
New-York	166.75
Italia	912.—
Elveția	3210.—
Viena	23.50
Praga	496.—

Valute

Napoleon	665.—
Mărci	39.—
Leva	1.20
Lire otomane	85.—
Lire sterline	805.—
Fr. rancezi	6.70
Fr. elvețieni	31.—
Lire italiene	8.70
Drahme	2.20
Dinari	2.95
Dolari	164.50
Marca poloneză	18.—
Cor. austr.	24.—
Cor. ung.	29.—
Cor. cehoslov.	480.—

Restaurantul „PALACE”

(BORA)

Arad, Strada I. C. Brătianu 7.

Un dejun costă 18 Lei (o pâine și un pahar de bere). — Masa la amiază și seara se servește și în grădină. — În zile Duminicale și sărbători muzică și dansă cu începere dela ora 4 d. m.

BIBLIOGRAFII

A apărut în editura »Cartea Românească«

Cunoștințe folosite, seria A. Nr. 34 »Lămurirea popoului« de I. Simionescu, prof. Universitar. Prețul 5 lei.

Cunoștințe folosite, seria B. Nr. 47 »Cultura Tomatelor« (pălăgelelor roșii) de Ilie Isvoranu, agronom. Prețul 5 lei.

»Ion Săracul și alte povestiri« ediția I-a revăzută, ilustrată de P. Duliu. Prețul 25 lei.

Cunoștințe folosite, seria D. Nr. 16 »Tiparul de Vasile Romanescu, șeful atelierelor de zărie la »Cartea Românească«. Prețul 5 lei. De vânzare la principalele librării din țară.

x La salonul fotografic Géza Nagy din 3 bucăți fotografii lucrate artistice, una colorată. La comande noi primiți și o fotografie mărită lucrată artistic, pe lângă preț redus. Atelierul este deschis în toată Dumineca și în sărbători.

Dniil abonați, care nu primesc ziarul regulat, sunt rugați a ne face cunoscut pentru a lua măsurile de îndreptare.

Domnii abonați, care sunt în restanță cu abonamentul ziarului și rugă să binevolască și își achite căt mai curând.

AVIZ!

Aducem la cunoștință On. public, că am cumpărat magazia unei fabrici de paltoace impermeabile și ea ne află în posesiunea lor peste

1000 IMPERMIABILE pt. dame și bărbați

cari le-am pus spre vânzare pe lângă prețuri foarte ieftine. Din cauza imbuinătății Levului toate hainele afătoare în magazia noastră le vindem pe lângă prețuri foarte reduse. 950

Szántó și Komlós

Arad, vis-a-vis de teatru.

Nu întârziati a privi vitrinele noastre!

Primăria comunei Seleuș.

No. 613—1927. 1159

Publicație.

Primăria comunei Seleuș, va vinde la licitație publică în ziua de 17 Iunie 1927 tăietura I-a de fână de pe 500 jughere mici fână proprietatea com. Seleuș.

Licităținea se va face prin strigări iugăr de iugăr afară pe teren dimineața la ora 9.

Pretul de strigare se va stabili la fața locului pentru fiecare jughăr aparte de către delegația comunei.

Pretul fânului cumpărat prin licitație se va achita imediat contra unei chitanțe din chitanțierul cu cotor.

Seleuș, la 13 Maiu 1927.

Primăria.

Primăria comunei Cetatea.

No. 1068—1927. 1158

Publicație.

Se aduce la cunoștință generală, că în ziua de 22 Iunie 1927 la orele 10 a. m. va fi jină licitație publică în localul Primăriei Cetatea pentru vânzarea unui taur neapt de reproducție, fiind tăpungăciu.

În caz că licitația va fi fără rezultat, taurul se va vinde în piață săptămânală din Pâncota în ziua de 25 Iunie 1927.

Licităținea se va fi în conformitate cu art. 72—83 din legea contărilor publice.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul notarial al acestei comunei.

Cetatea, la 12 Maiu 1927.

Primăria.

Judecătoria rurală Siria.

No. G. 1667/2—1927. 1155

Publicație de licitație.

Pe baza decisului Judecătoriei Siria Nr. 1831/1927, mișcătoarele cuprinse în favoarea văd. lui Dr. Aurel Popescu dom. în Siria contra urmăritului pentru suma de Lei 40 000 cap. interes de 12% delă 1 Martie 1927 și spesele staverite până în prezent se vor vinde la licitație publică în comuna Siria, la casa urmăritului în ziua de 27 Maiu 1927 la ora 3 d. m. și anume: aranjament de prăvălie, articole și marfă textile prețuite în sumă de 44 575 Lei.

Siria, la 8 Maiu 1927.

Deleg. judec.: I. Csáky.

Obiecte de blană

și haine contra moilor se primesc pt. îngrijire pe timp de vară, precum și transformări și reparații cu prețuri reduse la

Francise Sapira,

bănan, Str. Matei Corvin Nr. 1, lângă farmacia Weisz.

HALO! * S'a deschis Restaurantul „RITZ” * HALO!

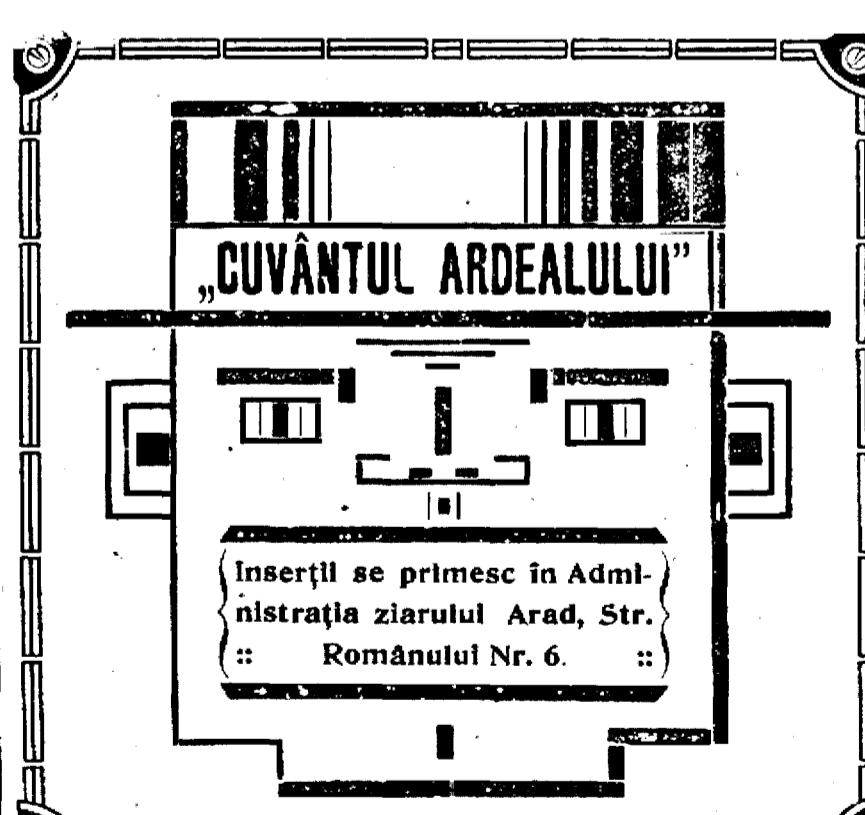
aranjat modern cu bucătărie exemplare, bere DREHER și vinuri dela deal. După teatru și cinematograf cină caldă. Cere binevoitorul sprijin soția lui BELA MÉSZAROS, Strada Eminescu Nr. 21—23 (Palatul Földes).

**Direcția Uzinelor de Gaz a orașului Arad.**

Se află în situație plăcută, ca să servească On. Public cu gaz de calo-rie înaltă, cu a cărui ajutor putem ca în timpul de pece ieftin a lumini, încălzii, pregăti mâncări, a călca rufe și a ne scălda. Instalațiile necesare și montările se execută pe rate și pe prețuri de regie.

Uzinele Comunale Secția gaz aerian:
Arad, Str. Muclu Scevola 9, II, 13. — Telefon: 27, 25, 16.

Biroul uzinelor
din Str. Eminescu No. 4, stă la dispoziția On. public în ce privește comenzi etc.



Cititi și răspânditi „Cuvântul Ardealului”!

Judecătoria rurală Siria.

Nr. G. 2528/1926/3. 1154

Publicație de licitație.

Subsemnatul delegat judecătoresc în sensul art. 102, a legii LX 1881 respective art. 19 a legii XLI din 1908, prin aceasta publică că în urma decisului judecătoriei de ocol Timișoara, Nr. G. 21580/1926 pentru suma de Lei 5055 capital și acc. efectuindu-se execuția escontativă în favoarea lui Mauritiu Raducziner contra urmăritului s-au pus sub sechestrul pe următoarele mișcătoare: 1 credent pentru biblioteca și îndulap cu 4 pulptre prețuite în sumă de Lei 3000.

Deci în urma decisului Nr. de mai sus, a Judecătoriei de ocol Siria, pentru incasarea pretenziunii de 5055 Lei 12% delă 9 Iulie 1925 și spesele stabilite până acum în suma de 2344 Lei se defie termen de licitație pe ziua de 30 Maiu 1927 la ora 3 d. m. în comuna Siria la casa urmăritului.

Se invită cumpărătorii cu aceia observare, că mișcătoarele se vor vinde în bani gata, în caz de lipsă și sub prețul estimat.

Intrucât mișcătoarele sunt sechestrare și din partea altora și aceștia său câștigă drept de escontentare, licitația se ordonă în sensul art. 120 a legii LX 1881 și în favoarea acestora.

Siria, la 9 Maiu 1927.

Delegat jud.: I. CSÁKY.

Primăria comunei Agris.

No. 370—1927. 1157

Publicație.

Comuna Agris, vinde prin licitație publică în ziua de 30 Maiu 1927 la ora 10 a. m. în localul Primăriei comunale 20—25 măji metrice de grâu.

Licităținea se va fi în conformitate cu art. 72—83 din legea contabilității publice.

Licităținea se va fi în conformitate cu legea contabilității publice.

Ag. is., la 11 Maiu 1927.

Primăria.

Imprimeria Județului S. A.

Arad, Str. Gh. Lazar No. 17.

Execută tot soiul de tipărituri aparținătoare artei tipografice. — Depozit de imprimante secretariale și advocațiale.